## APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP

## 日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書

Young Leaders' Program Student for 2014 (School of Government) ヤング・リーダーズ・プログラム留学生(行政コース)

## INSTRUCTIONS (記入上の注意)

- 1. The application must be typewritten if possible, or neatly handwritten in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Numbers should be in Arabic figures. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Year should be written in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Proper nouns should be written in full, and not be abbreviated. (固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。) \*Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as e-mail addresses will only be used for forming related human networks after the student returns home and for sending of information by the Japanese Government.

(本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特に E-mail アドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること、及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

1.	Name in full in your (姓名(自国語))	native language  (Family Name/Surname)	(First Name)	(Middle Name)	(Sex) □Male (男) □Female (女)
	•	表記がある場合は、それに合			(Marital Status) □Single (未婚) □Married(既婚)
	-	(Family Name/Surname)	(First Name)	(Middle Name)	
2.	Nationality (国 籍)		2-2. Possession of Japanese (日本国籍を有する者)	nationality	□Yes, I have. (はい) □No, I don't have. (いいえ)
<u>1</u>		月) Day(日) A.()  A.()  the name of the university を 務先名まで記入すること。)及		4	Paste your photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo. $(写真~(6\times4\text{cm}))$
	Present Position	Divi	sion/Section	Urganiza	tion
	Phone	Fax		E-mail	
5.	*	ZIP/postal code, and tele 電話番号、ファックス番号又	phone number, facsimile number, はEメールアドレス)	E-mail address	
	Address			ZIP/Pos	tal Code
	Phone	Fax		E-mail	
				_	

(可能な限り、渡日前~日本留学中~帰国後にわたり使い続けることが予想されるEメールアドレスを記入すること。)

<sup>\*</sup> If possible, write an E-mail address where you can be contacted for periods that include the time before you come to Japan, your stay in Japan and the period after you return home.

6. Field of Study Specialized in the Past (Be as detailed and concrete as possible.) (過去に専攻した専門分野 (できるだけ具体的に詳細に書くこと。))

## 7. Educational Background (学歴)

			and Location of School (学校名及び所在地)	Year and Month of Enrollment and Graduation (入学及び卒業年月)	Period of Schooling Attended (修学年数)	Diploma or Degree Awarded, Major Subject (学位・資格,専攻科目)
	· Education :教育)	Name (学校:	名)	From (入学)	year (年)	S
Elementa	ry School 学校)		on: City, Country 地: 都市、国)	To (卒業)	and month (月)	s
	Lower	Name (学校:	名)	From (入学)	year (年)	S
Secondary Education	Secondary School (中学)		on: City, Country 地: 都市、国)	To (卒業)	and month (月)	S
(中等教育)	Upper (学 Secondary School Loca	Name (学校:	名)	From (入学)	year (年)	S
			on: City, Country 地: 都市、国)	To (卒業)	and month (月)	S
		Name (学校:	名)	From (入学)	year (年)	S
Higher Education	Undergraduate Level (大学)	Locati	on: City, Country 地: 都市、国)	To (卒業)	and month (月)	*-1 s
(高等教育)		Name (学校:	名)	From (入学)	year (年)	s ¦
	Graduate Level (大学院)	Locati	on: City, Country 地: 都市、国)	To (卒業)	and month (月)	S
			Total Years of Schoolin (以上を通算した全学)	0	year (年)	s

\*If the blank spaces above are not sufficient for information required, please attach a separate sheet.

((注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。)

Notes: 1. Exclude kindergarten and/or nursery school education. (幼稚園・保育所教育は含まれない。)

- 2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary school. (いわゆる「大学予備教育」は中等教育に含まれる。)
- 3. If the applicant has passed the university entrance qualification examination, indicate this in the blank with \*-1. (「大 学入学資格試験」に合格している場合には、その旨を\*-1 欄に記入すること。)
- 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the fourth column (Diploma or Degree awarded, Major Subject, Skipped years and levels). (Example: Graduated high school in two years, etc.)
  - (いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を該当する教育課程の「学位・資格,専門科目、飛び級の状況」欄に記載すること。 (例:高校を飛び級により2年で卒業))

3.	Employment	Record	(in	the	last	two	positions)	(職歴	: 過去の役職か	ら2	つ記入す	~るこ	こと	)
----	------------	--------	-----	-----	------	-----	------------	-----	----------	----	------	-----	----	---

Name and Location of Organization (勤務先及び所在地)	Division/Section (部署名)	Position (役職名)	Work Experience (職務内容)	Period of Employment (勤務期間)
Present occupation: (現職:前のページ	To be shown in the form に表記済)	ner page		From To
				From To
				From To

9.	State the titles or subjects of books or papers (including graduation thesis authored by applicant), if any, with the name and
	address of publisher and the date of publication: Summary of the papers should be accompanied.
	(著書、論文(卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入し、又、論文の概要を添付すること。)

10. Extracurricular and Regional Activities (課外活動又は地域社会での活動)

Extracurricular and Regional Activities (課外活動又は地域社会での活動)	Period (期間)

11.	English Proficiency: Report	your score of	TOEFL or IELTS.	(英語能力:TOEFL 又は	IELTS のスコアを記入すること	と。)
	Score of TOEFL		Score of			
	(TOEFL のスコア)		(IELTS のスコ	コア)		
		(iBT/CBT/PBT)	or			
	·					

- 12. Accompanying Dependents: Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan. (同伴家族欄 (日本に同伴する予定の家族がいる場合に記入すること。))
  - st All expenses incurred by the presence of dependents must be paid by the grantee.
    - (注) なお同伴者に必要な経費はすべて自己負担である。

Name	Relationship	Age
(氏 名)	(続 柄)	(年 齢)
3. Is there anyone in your family who has been awarde	d or is applying for a Japanes	e Government (MONBUKAGAKU
f yes, please fill in the blanks below. (家族の中に	国費外国人留学生に採用されてい	いる者、もしくは申請中のる

		<del> </del>
yes, please fill in the blanks bel ば、下欄に記入すること。) Name (氏名) Relationship	ow. (家族の中に国費外国人留学生に採用され	panese Government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Scholarship? れている者、もしくは申請中の者があるか。もし、あるな (awarded/applying) (採用/申請中)
(本人との関係)		
(過去に国費外国人留学生に採用された Period (期間) University	vernment (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) Scholarshi とことがあるか。もし、あるならば、下欄に	ip in the past? If yes, please fill in the blanks below. 記入すること。)
(大学)		<del></del>
(緊急の際の母国連絡先) i) Name in Full	t's home country, in case of emergency:	
(住所)		
Phone	Fax	E-mail
iii) Occupation		
iii) Occupation (職 業) iv) Relationship (本人との関係)		
(職業) iv) Relationship (本人との関係) understand and accept all the matters d hereby apply for this scholarship		overnment (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Scholarship for 2014, 頁をすべて了解して申請します。)
(職業) iv) Relationship (本人との関係) nderstand and accept all the matters		頁をすべて了解して申請します。)
(職業) iv) Relationship (本人との関係) nderstand and accept all the matters	奨学金留学生募集要項に記載されている事項	頁をすべて了解して申請します。)
(職業) iv) Relationship (本人との関係) understand and accept all the matters d hereby apply for this scholarship	奨学金留学生募集要項に記載されている事項 Date of Applica	質をすべて了解して申請します。) ation

4